



EURÓPAI UNIÓ

AZ EURÓPAI PARLAMENT

A TANÁCS

Brüsszel, 2025. április 14.
(OR. en)

2025/0044(COD)
LEX 2440

PE-CONS 6/1/25
REV 1

SIMPL 9
ANTICI 11
ECOFIN 350
EF 85
DRS 19
COMPET 200
FIN 346
COH 27
CODEC 341

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS IRÁNYELVE AZ (EU) 2022/2464 ÉS AZ (EU) 2024/1760 IRÁNYELVNEK AZ EGYES FENNTARTHATÓSÁGGAL KAPCSOLATOS VÁLLALATI BESZÁMOLÁSI ÉS ÁTVILÁGÍTÁSI KÖVETELMÉNYEK TAGÁLLAMOK ÁLTALI ALKALMAZÁSÁNAK KEZDŐNAPJAI TEKINTETÉBEN TÖRTÉNŐ MÓDOSÍTÁSÁRÓL

**AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS
(EU) 2025/... IRÁNYELVE**

(2025. április 14.)

**az (EU) 2022/2464 és az (EU) 2024/1760 irányelvnek
az egyes fenntarthatósággal kapcsolatos vállalati beszámolási
és átvilágítási követelmények tagállamok általi alkalmazásának
kezdőnapjai tekintetében történő módosításáról**

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 50. és 114. cikkére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

a jogalkotási aktus tervezete nemzeti parlamenteknek való megküldését követően,

tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére¹,

rendes jogalkotási eljárás keretében²,

¹ 2025. március 26-i vélemény (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

² Az Európai Parlament 2025. április 3-i állásponjtja a Hivatalos Lapban (még nem tették közzé) és a Tanács 2025. április 14-i határozata.

mivel:

- (1) Az „Egyszerűbb és gyorsabb Európa: Közlemény a végrehajtásról és az egyszerűsítésről” című, 2025. február 11-i közleményében a Bizottság felvázolt egy olyan végrehajtási és egyszerűsítési menetrendre vonatkozó jövőképet, amely gyors és kézzelfogható javulást hoz az emberek és a vállalkozások helyzetében. Ehhez meg kell haladni a fokozatos megközelítést, és az Uniónak határozott lépéseket kell tennie az említett cél elérése érdekében. Az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, a Bizottságnak, a tagállami hatóságoknak valamennyi szinten, valamint az érdekelt feleknek össze kell fogniuk az uniós, nemzeti és regionális szintű szabályok észszerűsítése és egyszerűsítése, valamint a szakpolitikák hatékonyabb végrehajtása érdekében.
- (2) A Bizottság aziránti elkötelezettségével összefüggésben, hogy csökkentse a beszámolási terheket, és fokozza a versenyképességet, szükséges célzott módosításokat bevezetni az (EU) 2022/2464³ és az (EU) 2024/1760⁴ európai parlamenti és tanácsi irányelvben az említett célkitűzések megvalósítása érdekében, fenntartva ugyanakkor „Az európai zöld megállapodás” című, 2019. december 11-i bizottsági közleményben meghatározott zöld megállapodás, és a „Cselekvési terv: A fenntartható növekedés finanszírozása” című, 2018. március 8-i bizottsági közleményben meghatározott fenntartható finanszírozásra vonatkozó cselekvési terv szakpolitikai célkitűzéseit.

³ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/2464 irányelve (2022. december 14.) az 537/2014/EU rendeletnek, a 2004/109/EK irányelvnek, a 2006/43/EK irányelvnek és 2013/34/EU irányelvnek a fenntarthatósággal kapcsolatos vállalati beszámolás tekintetében történő módosításáról (HL L 322., 2022.12.16., 15. o.,
ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2022/2464/oj>).

⁴ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2024/1760 irányelve (2024. június 13.) a fenntarthatósággal kapcsolatos vállalati átvilágításról, valamint az (EU) 2019/1937 irányelv és az (EU) 2023/2859 rendelet módosításáról (HL L, 2024/1760, 2024.7.5.,
ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1760/oj>).

- (3) Az (EU) 2022/2464 irányelv meghatározza azon határidőket, amelyektől kezdve a tagállamoknak alkalmazniuk kell a 2013/34/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvben⁵ meghatározott fenntarthatósági beszámolási követelményeket, az érintett vállalkozás méretétől függően eltérő határidőkkel. Azon közérdeklődésre számot tartó gazdálkodó egységnek minősülő nagyvállalkozásoknak, amelyek a pénzügyi év során átlagosan több mint 500 fő foglalkoztatottal rendelkeznek, valamint az olyan közérdeklődésre számot tartó gazdálkodó egységeknek, amelyek olyan nagy vállalatcsoport anyavállalatai, amelyeknél az adott pénzügyi évben a foglalkoztatottak átlagos létszáma összevont alapon a mérlegfordulónapon meghaladja az 500 főt, a 2024. január 1-jén vagy azt követően kezdődő pénzügyi évekre vonatkozóan 2025-ben kell először beszámolniuk. Más nagyvállalkozásoknak és egy nagy vállalatcsoport más anyavállalatainak 2026-ban kell először beszámolniuk a 2025. január 1-jén vagy azt követően kezdődő pénzügyi évekre vonatkozóan. A kis- és középvállalkozásoknak – a mikrovállalkozások kivételével –, a kis méretű és nem összetett intézményeknek, a zárt biztosítóknak és zárt viszontbiztosítóknak 2027-ben kell először beszámolniuk a 2026. január 1-jén vagy azt követően kezdődő pénzügyi évekre vonatkozóan. Tekintettel az egyes meglévő fenntarthatósági beszámolási kötelezettségek egyszerűsítését és a vállalkozások kapcsolódó adminisztratív terheinek csökkentését célzó, folyamatban lévő bizottsági kezdeményezésekre, valamint a jogi egyértelműség biztosítása és annak elkerülése érdekében, hogy a 2025. január 1-jén vagy azt követően és a 2026. január 1-jén vagy azt követően kezdődő pénzügyi évekre vonatkozóan beszámolási kötelezettség alá tartozó vállalkozások számára szükségtelen és elkerülhető költségek merüljenek fel, az említett vállalkozásokra vonatkozó fenntarthatósági beszámolási követelményeket két évvel el kell halasztani.

⁵ Az Európai Parlament és a Tanács 2013/34/EU irányelve (2013. június 26.) a meghatározott típusú vállalkozások éves pénzügyi kimutatásairól, összevont (konszolidált) éves pénzügyi kimutatásairól és a kapcsolódó beszámolókról, a 2006/43/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról, valamint a 78/660/EGK és a 83/349/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 182., 2013.6.29., 19. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2013/34/oj>).

- (4) Az (EU) 2022/2464 irányelv meghatározza azon határidőket, amelyektől kezdve a tagállamoknak alkalmazniuk kell a 2004/109/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvben⁶ meghatározott fenntarthatósági beszámolási követelményeket, az érintett kibocsátó méretétől függően eltérő határidőkkel. Azon nagyvállalkozásnak minősülő kibocsátóknak, amelyek a pénzügyi év során átlagosan több mint 500 fő foglalkoztatottal rendelkeznek, valamint az olyan kibocsátóknak, amelyek olyan nagy vállalatcsoport anyavállalatai, amelyeknél az adott pénzügyi évben a foglalkoztatottak átlagos létszáma összevont alapon a mérlegfordulónapon meghaladja az 500 főt, a 2024. január 1-jén vagy azt követően kezdődő pénzügyi évekre vonatkozóan 2025-ben kell először beszámolniuk. Nagyvállalkozásnak minősülő más kibocsátóknak és egy nagy vállalatcsoport anyavállalatának minősülő más kibocsátóknak 2026-ban kell először beszámolniuk a 2025. január 1-jén vagy azt követően kezdődő pénzügyi évekre vonatkozóan. A kis- és középvállalkozásoknak – a mikrovállalkozások kivételével –, a kis méretű és nem összetett intézményeknek, a zárt biztosítóknak és zárt viszontbiztosítóknak minősülő kibocsátóknak 2027-ben kell először beszámolniuk a 2026. január 1-jén vagy azt követően kezdődő pénzügyi évekre vonatkozóan. Tekintettel az egyes meglévő fenntarthatósági beszámolási kötelezettségek egyszerűsítését és a vállalkozások kapcsolódó adminisztratív terheinek csökkentését célzó, folyamatban lévő bizottsági kezdeményezésekre, valamint a jogi egyértelműség biztosítása és annak elkerülése érdekében, hogy a 2025. január 1-jén vagy azt követően és a 2026. január 1-jén vagy azt követően kezdődő pénzügyi évekre vonatkozóan beszámolási kötelezettség alá tartozó kibocsátók számára szükségtelen és elkerülhető költségek merüljenek fel, az említett kibocsátókra vonatkozó fenntarthatósági beszámolási követelményeket két évvel el kell halasztani.

⁶ Az Európai Parlament és a Tanács 2004/109/EK irányelve (2004. december 15.) a szabályozott piacra bevezetett értékpapírok kibocsátóival kapcsolatos információkra vonatkozó átláthatósági követelmények harmonizációjáról és a 2001/34/EK irányelv módosításáról (HL L 390., 2004.12.31., 38. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2004/109/oj>).

- (5) Az (EU) 2024/1760 irányelv tagállamok általi alkalmazásának kezdőnapját egy évvel el kell halasztani az említett irányelv hatálya alá tartozó vállalkozások első csoportja esetében annak érdekében, hogy a vállalatoknak több időt adjanak felkészülni az említett irányelv követelményeire, és lehetőséget biztosítsanak a számukra arra, hogy figyelembe vegyék az átvilágítási kötelezettségeik teljesítésének gyakorlati módjára vonatkozóan a Bizottság által kiadandó iránymutatásokat. Továbbá, az (EU) 2024/1760 irányelv 16. cikke szerinti beszámolási kötelezettségnek való megfeleléshez szükséges intézkedések alkalmazásának 2029. január 1-jei kezdőnapját az említett irányelv hatálya alá tartozó vállalkozások harmadik csoportja tekintetében módosítani kell annak érdekében, hogy biztosított legyen az összhang a vállalkozások többi csoportjára vonatkozó alkalmazási időpontokkal.
- (6) Emellett – a fenntarthatósági keret egyszerűsítését és a vállalatok terheinek csökkentését célzó párhuzamos jogalkotási javaslat fényében – a tagállamok számára az (EU) 2024/1760 irányelv átültetésére rendelkezésre álló határidőt egy évvel meg kell hosszabbítani annak érdekében, hogy figyelembe vegyék a folyamatban lévő átültetési erőfeszítéseikben az említett irányelv esetleges módosításai miatt bekövetkező esetleges késedelmeket.
- (7) Mivel ezen irányelv céljait a tagállamok nem tudják kielégítően megvalósítani, az Unió szintjén azonban az intézkedés terjedelme vagy hatása miatt e célok jobban megvalósíthatók, az Unió intézkedéseket hozhat az Európai Unióról szóló szerződés 5. cikkében foglalt szubszidiaritás elvével összhangban. Az arányosságnak az említett cikkben foglalt elvével összhangban ezen irányelv nem lépi túl az említett célok eléréséhez szükséges mértéket.

- (8) Az (EU) 2022/2464 és az (EU) 2024/1760 irányelvet ezért ennek megfelelően módosítani kell. Mivel az (EU) 2024/1760 irányelv módosítása megváltoztatja az átültetési határidőt és az alkalmazás bizonyos kezdőnapjait, amelyek mindegyike a jövőben esedékes, a tagállamoknak csak abban az esetben kellene elhalasztaniuk az ezen irányelv 2. cikke szerinti alkalmazási kezdőnapokat, ha már átültették az (EU) 2024/1760 irányelvet.
- (9) Az ügy sürgősségére való tekintettel, és a jogbiztonság mielőbbi biztosítása érdekében helyénvalónak tűnik a nemzeti parlamenteknek az Európai Unióban betöltött szerepéről szóló, az Európai Unióról szóló szerződéshez, az Európai Unió működéséről szóló szerződéshez és az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződéshez csatolt 1. jegyzőkönyv 4. cikkében előírt, nyolchetes időszak alóli kivétellel élni.
- (10) A sürgősségre való tekintettel, és a jogbiztonság mielőbbi biztosítása érdekében ezen irányelvnek az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* történő kihirdetését követő napon hatályba kell lépnie,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

1. cikk

Az (EU) 2022/2464 irányelv módosításai

Az (EU) 2022/2464 irányelv 5. cikkének (2) bekezdése a következőképpen módosul:

- a) az első albekezdés a következőképpen módosul:
 - i. a b) pontban a bevezető szövegrész helyébe a következő szöveg lép:
„a 2027. január 1-jén vagy azt követően kezdődő pénzügyi évekre vonatkozóan.”;
 - ii. a c) pontban a bevezető szövegrész helyébe a következő szöveg lép:
„a 2028. január 1-jén vagy azt követően kezdődő pénzügyi évekre vonatkozóan.”;

- b) a harmadik albekezdés a következőképpen módosul:
 - i. a b) pontban a bevezető szövegrész helyébe a következő szöveg lép:
„a 2027. január 1-jén vagy azt követően kezdődő pénzügyi évekre vonatkozóan.”;
 - ii. a c) pontban a bevezető szövegrész helyébe a következő szöveg lép:
„a 2028. január 1-jén vagy azt követően kezdődő pénzügyi évekre vonatkozóan.”.

2. cikk

Az (EU) 2024/1760 irányelv módosításai

Az (EU) 2024/1760 irányelv 37. cikke (1) bekezdésének első és második albekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„A tagállamok legkésőbb 2027. július 26-ig elfogadják és kihirdetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek megfeleljenek. E rendelkezések szövegét haladéktalanul közlik a Bizottsággal.

A tagállamok az említett rendelkezéseket a következő időpontoktól kezdődően alkalmazzák:

- a) 2028. július 26-tól a 2. cikk (1) bekezdésének a) és b) pontjában említett azon vállalatok tekintetében, amelyeket a tagállam jogszabályaival összhangban hoztak létre, és amelyek a 2028. július 26-t megelőző utolsó olyan pénzügyi évben, amelyre vonatkozóan éves pénzügyi kimutatást készítettek vagy kellett volna készíteniük, átlagosan több mint 3 000 foglalkoztatottal rendelkeztek, és a nettó világpiaci árbevételük meghaladta a 900 000 000 EUR-t, a 16. cikknek való megfeleléshez szükséges rendelkezések kivételével, amelyeket a tagállamoknak az említett vállalatok tekintetében a 2029. január 1-jén vagy azt követően kezdődő pénzügyi évek vonatkozásában kell alkalmazniuk;

- b) 2028. július 26-tól a 2. cikk (2) bekezdésének a) és b) pontjában említett azon vállalatok tekintetében, amelyeket valamely harmadik ország jogszabályaival összhangban hoztak létre, és amelyeknek a 2028. július 26-t megelőző utolsó pénzügyi évet megelőző pénzügyi évben az Unióban elért nettó árbevétele meghaladta a 900 000 000 EUR-t, a 16. cikknek való megfeleléshez szükséges rendelkezések kivételével, amelyeket a tagállamoknak az említett vállalatok tekintetében a 2029. január 1-jén vagy azt követően kezdődő pénzügyi évek vonatkozásában kell alkalmazniuk;
- c) 2029. július 26-tól a 2. cikk (1) bekezdésének a) és b) pontjában és a 2. cikk (2) bekezdésének a) és b) pontjában említett valamennyi más vállalat tekintetében, valamint a 2. cikk (1) bekezdésének c) pontjában és a 2. cikk (2) bekezdésének c) pontjában említett vállalatok tekintetében, a 16. cikknek való megfeleléshez szükséges rendelkezések kivételével, amelyeket a tagállamoknak az említett vállalatok tekintetében a 2030. január 1-jén vagy azt követően kezdődő pénzügyi évek vonatkozásában kell alkalmazniuk.”

3. cikk

Átültetés

- (1) A tagállamok hatályba léptetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek 2025. december 31-ig megfeleljenek. Erről haladéktalanul tájékoztatják a Bizottságot.

Amikor a tagállamok elfogadják ezeket a rendelkezéseket, azokban hivatkozni kell erre az irányelvre, vagy azokhoz hivatalos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozást kell fűzni. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

- (2) A tagállamok közlik a Bizottsággal nemzeti joguk azon főbb rendelkezéseinek szövegét, amelyeket az ezen irányelv által szabályozott területen fogadnak el.

4. cikk

Hatálybalépés

Ez az irányelv az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

5. cikk

Címzettek

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben,

az Európai Parlament részéről

az elnök

a Tanács részéről

az elnök